

Vydavateľ :
VÚEPP - ATIS
Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef. a fax, č.:

Tel. a fax: 02 / 58 243 351
Fax: 02 / 53 418 147
e-mail: atis@vuepp.sk

ATIS na INTERNETE
www.sapard.sk

V tomto čísle :

1. V EÚ-15 produkcia obilnín dosiahne 210,5 mil. t
2. Produkcia obilnín v desiatich kandidátskych krajinách
3. Ceny hovädzieho dobytku
4. Ceny ošipaných
5. Ceny výkrmových kurčiat
6. Ceny vajec
7. Ceny masla
8. Ceny syrov
9. Ceny pšenice
10. Ceny jačmeňa
11. Ceny kukurice
12. Ceny zemiakov
13. Produkcia mlieka v EÚ sa po rozšírení zvýši o 20 %
14. Poľnohospodárov majú v EÚ proti cenovým výkyvom chrániť zásahy na trhu

ISSN 1336 – 443X

V EÚ-15 produkcia obilnín dosiahne 210,5 mil. t

V roku 2004 sa produkcia obilnín podľa odhadu Coceral zvýši v EÚ-15 na 210,5 mil. t, pričom v roku 2003 bola 182,1 mil. ton. Osevné plochy obilnín by mali dosiahnuť výmeru 36,9 mil. ha, v roku 2003 predstavovali 35,8 mil. ha. Tohtoročná očakávaná priemerná úroda sa zvýši na 5,70 t/ha, v roku 2003 a 2002 bola 5,09 t/ha a 5,50 t/ha.

Mäkká pšenica

Očakávaná produkcia mäkkej pšenice v roku 2004 dosiahne 96,8 mil. t, v roku 2003 bola 82,4 mil. t. Zberová plocha sa predpokladá 14,2 mil. ha, v roku 2003 predstavovala 13,4 mil. ha. Priemerná úroda mäkkej pšenice by malo dosiahnuť 6,80 t/ha, v roku 2003 bola 6,15 t/ha.

Medziročný nárast produkcie mäkkej pšenice sa očakáva vo všetkých členských krajinách EÚ-15, okrem Portugalska a Španielska. Predpokladá sa, že vo Francúzsku, ktoré je najväčším producentom mäkkej pšenice sa zvýši z 29,2 mil. t v roku 2003 na 36,3 mil. t v tomto roku. V Nemecku očakávaná produkcia vzrastie na 23,9 mil. t oproti vlaňajším 19,3 mil. t.

Produkcia jačmeňa dosiahne 48,6 mil. t

Produkcia jačmeňa by mohla v EÚ-15 dosiahnuť 48,6 mil. t, vrátane 19,8 mil. t jarného jačmeňa. Táto produkcia je vyššia oproti roku 2002 (46,1 mil. t). Očakáva sa mierne zvýšenie osevnej plochy na 10,5 mil. ha. Priemerná úroda sa zvýši z 4,41 t/ha v roku 2003 na 4,64 t/ha. Celkovo sa očakáva, že produkcia jačmeňa v členských krajinách EÚ sa zvýši, najmä u najväčších producentov. V medziročnom porovnaní je odhad tohtoročnej produkcie jačmeňa v Nemecku vyšší takmer o 13 % (dosiahne 12,2 mil. t), o viac ako 3 % vo Francúzsku (10,1 mil. t) a približne o 5 % v Španielsku (8,8 mil. t).

Produkcia kukurice

Na rozdiel od roku 2003, keď produkcia klesla na 30,5 mil. t v dôsledku nepriaznivým klimatických podmienok, tohtoročná očakávaná produkcia kukurice sa zvýši o 23 % na 39,9 mil. t. Podľa odhadu Coceral sa v tomto roku priemerná hektárová úroda kukurice výrazne zvýši z 6,93 t/ha v roku 2003 na 8,52 t/ha. Oživenie produkcie sa očakáva vo Francúzsku a v Taliansku. Očakávaná produkcia vo Francúzsku dosiahne 16,3 mil. t, v roku 2003 bola 11,9 mil. t. V Taliansku produkcia dosiahne 10,7 mil. t, v roku 2003 predstavovala 7,6 mil. t. Produkcia tvrdej pšenice by mohla dosiahnuť v EÚ-15 objem 8,6 mil. t, v roku 2003 bola 7,9 mil. t. Produkcia raže sa očakáva na úrovni 4,1 mil. t, v roku 2003 bola 3,2 mil. t. Medziročný nárast produkcie sa predpokladá aj pri ciroku a triticales. Naopak, produkcia sa zníži pri ovse.

ATIS/AgE

Produkcia obilnín v desiatich kandidátskych krajinách

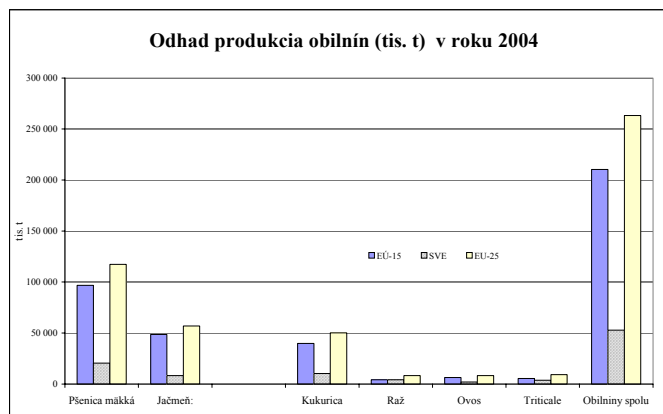
Podľa Coceral sa produkcia obilnín v desiatich prístupujúcich štátoch zvýši oproti minuloročnej produkcii 44,8 mil. t na 52,8 mil. t. Najväčšími producentmi z kandidátskych krajín sú Poľsko a Maďarsko. Oproti minulému roku vzrastie produkcia obilnín v Poľsku o 11 % a dosiahne 26,3 mil. t. V Maďarsku sa produkcia obilnín zvýši o 27 % a dosiahne 12,6 mil. t.

Mäkká pšenica

Produkcia mäkkej pšenice sa očakáva na úrovni 20,6 mil. t, čo je nárast oproti predchádzajúcemu roku o 22 %. Produkcia kukurice sa zvýši o 24 % na 10,3 mil. ton. Mierny nárast produkcie sa očakáva pri jačmeni na 8,2 mil. ton v roku 2003 bola jeho produkcia 7,9 mil. t. Takisto aj produkcia raže sa zvýši z 3,8 mil. ton v roku 2003 na 4,1 mil. t v roku 2004.

Po pripočítaní produkcie v desiatich nových členských štátoch by mohla celková produkcia obilnín v EÚ-25 dosiahnuť 263,3 mil. t, čo je o 36,5 mil. t (14 %) viac oproti minulému roku. Podobne v roku 2004 produkcia mäkkej pšenice EÚ-25 dosiahne 117,3 mil. t, čo je o 19 mil. t (16 %) viac oproti predchádzajúcemu roku. Celková produkcia jačmeňa EÚ-25 by mala dosiahnuť 56,8 mil. t (5 %).

ATIS/AgE



Svetová produkcia pšenice dosiahne 601 mil. t

Podľa odhadu International Grains Council (IGC) sa svetová produkcia pšenice v roku 2004 zvýši na 601 mil. t, v roku 2003 bola 554 mil. t a v roku 2002 567 mil. t. Očakáva sa, že 50 % zo zvýšenej produkcie bude pochádzať z Európy, kde sa oševné plochy ozimnej pšenice rozšírili a plodiny sa nachádzajú v dobrom stave. V dôsledku zníženia výmery ozimnej pšenice a sucha v západnej časti USA sa očakáva pokles produkcie pšenice o 2 mil. t, pričom by mala dosiahnuť 62 mil. t.

Očakáva sa, že produkcia pšenice v Indii dosiahne 73 mil. t, čo predstavuje v porovnaní s rokom 2003 nárast o 4 mil. t.

Zníženie výmery ozimnej pšenice v Číne zníži produkciu o 1 mil. t na 85 mil. t, čo je najnižšia produkcia za posledných 21 rokov.

ATIS/AgE

Produkcie obilnín v EÚ

tis. t

Výrobok	EÚ-15			10. kandidátskych krajín			EÚ-25	
	2003	2004*	04/03 %	2003	2004*	04/03 %	2003	2004*
Pšenica mäkká	82 365	96 763	14,9	15 951	20 550	22,4	98 314	117 313
Pšenica tvrdá	7 933	8 632	8,1	-	-	-	7 933	8 632
Jačmeň:	46 128	48 598	5,1	7 919	8 240	3,9	54 047	56 838
<i>Jarný jačmeň</i>	25 811	19 825	-30,2	5 293	5 069	-4,4	31 103	24 893
Kukurica	30 531	39 849	23,4	7 884	10 278	23,3	38 415	50 127
Raž	3 220	4 139	22,2	3 796	4 124	8,0	7 016	8 263
Ovos	6 880	6 358	-8,2	1 820	1 930	5,7	8 700	8 287
Triticale	4 643	5 461	15,0	3 295	3 695	10,8	7 938	9 156
Obilniny spolu	182 091	210 478	13,5	44 790	52 866	15,3	226 881	263 344

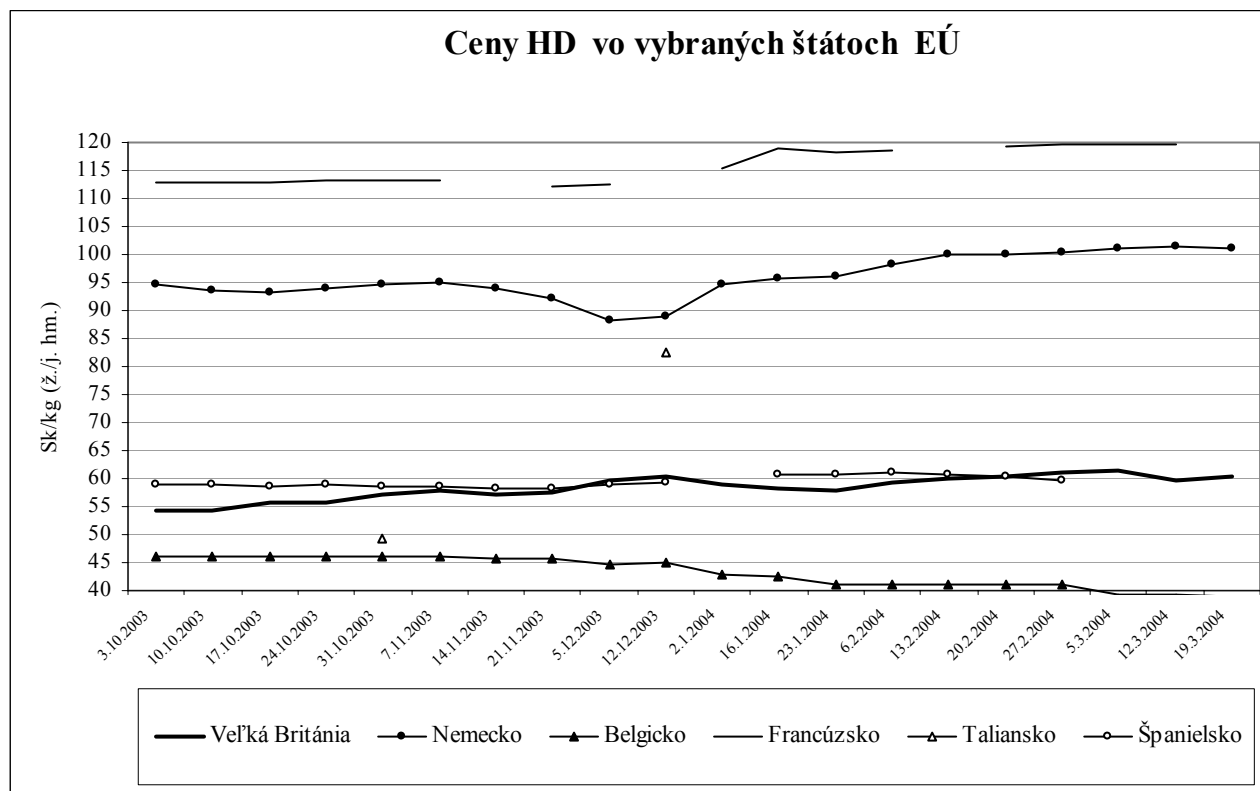
Zdroj: Agra Europe
Poznámka: * odhad

Ceny hovädzieho dobytku vo vybraných štátoch EÚ

Dátum	V. Británia	Belgicko	Taliansko	Dánsko	Španielsko	Nemecko	Francúzsko	Írsko
	Sk/kg živej hmotnosti					Sk/kg jatočnej hmotnosti		
3. 10. 2003	54,44	45,94	-	45,53	58,84	94,77	112,90	91,81
10. 10. 2003	54,34	45,97	-	45,56	58,80	93,59	112,97	92,38
17. 10. 2003	55,61	45,91	-	45,50	58,65	93,06	112,82	92,59
24. 10. 2003	55,82	46,09	-	45,67	58,87	93,82	113,25	93,61
31. 10. 2003	57,06	46,12	49,22	45,49	58,73	94,71	113,32	94,00
7. 11. 2003	57,85	46,07	-	45,45	58,65	95,04	113,22	93,79
14. 11. 2003	57,17	45,85	-	45,24	58,29	93,76	-	93,90
21. 11. 2003	57,51	45,64	-	45,03	58,11	92,10	112,16	94,17
5. 12. 2003	59,61	44,79	-	45,21	58,88	88,36	112,60	97,18
12. 12. 2003	60,52	44,92	82,42	45,33	59,41	89,01	-	98,42
2. 1. 2004	59,00	42,81	-	-	-	94,68	115,27	100,42
16. 1. 2004	58,10	42,40	-	44,64	60,56	95,81	119,05	99,44
23. 1. 2004	57,89	41,13	-	44,58	60,78	96,04	118,33	99,14
6. 2. 2004	59,44	41,20	-	44,45	60,99	98,24	118,53	101,36
13. 2. 2004	59,97	41,04	-	44,28	60,63	99,88	-	101,55
20. 2. 2004	60,44	41,08	-	44,32	60,36	99,97	119,40	102,68
27. 2. 2004	61,15	41,14	-	44,38	59,70	100,51	119,56	103,11
5. 3. 2004	61,35	39,16	-	43,42	-	101,04	119,71	102,62
12. 3. 2004	59,78	39,15	-	44,01	-	101,41	119,67	101,87
19. 3. 2004	60,27	39,00	-	43,85	-	101,04	-	101,91

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

Výkrmový dobytok: Živá hmotnosť okrem Nemecka, Francúzska a Írska. Priemerná týždenná trhovú cenu MLC pre certifikovaných býčkov a jalovice vo Veľkej Británii; mladé býky (R3) v Nemecku a Belgicku, býčky (R3) vo Francúzsku, Dánsku, Írsku; vitelloni (mladý HD, býky alebo jalovice) v Taliansku.

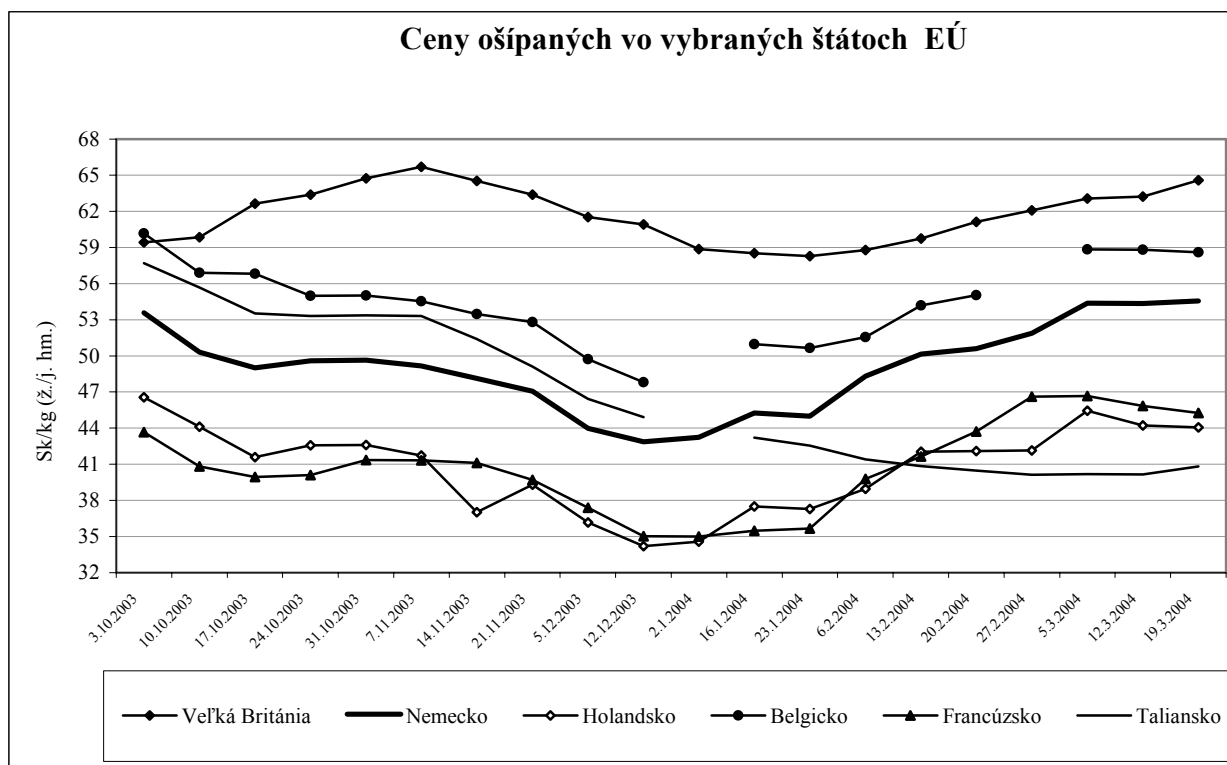
Trhové ceny zo stredy v Nemecku (Bavorsko), Belgicku (Anderlecht), Francúzsku (Rouen); priemer štyroch severotalian-ských trhov za týždeň končiaci predchádzajúcou sobotou, národné týždenné kotácie v Dánsku. Írska oficiálna týždenná priemerná výrobná cena, bez DPH.

Ceny ošípaných vo vybraných štátoch EÚ

Dátum	V. Británia	Taliansko	Dánsko	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Írsko	Španielsko
	Sk/kg živej hmotnosti			Sk/kg jatočnej hmotnosti					
3. 10. 2003	59,42	57,69	46,56	53,57	46,56	60,16	43,68	-	53,20
10. 10. 2003	59,84	55,66	46,59	50,30	44,12	56,90	40,82	-	51,09
17. 10. 2003	62,63	53,53	44,88	49,00	41,59	56,82	39,94	-	48,41
24. 10. 2003	63,37	53,32	45,05	49,60	42,57	54,97	40,09	-	45,84
31. 10. 2003	64,74	53,35	45,08	49,63	42,60	55,01	41,36	-	46,76
7. 11. 2003	65,69	53,30	45,04	49,17	41,73	54,54	41,32	-	47,05
14. 11. 2003	64,52	51,40	44,82	48,11	37,01	53,46	41,12	-	47,14
21. 11. 2003	63,38	49,12	44,62	47,07	39,30	52,80	39,71	-	47,77
5. 12. 2003	61,52	46,44	44,79	43,97	36,16	49,73	37,40	-	47,44
12. 12. 2003	60,90	44,92	42,03	42,86	34,20	47,80	35,03	-	46,61
2. 1. 2004	58,86	-	29,23	43,23	34,58	-	34,99	-	-
16. 1. 2004	58,29	-	28,95	42,81	34,25	-	34,66	-	-
23. 1. 2004	57,94	-	28,77	42,55	34,04	-	34,44	-	-
6. 2. 2004	58,78	41,40	39,78	48,31	38,97	51,55	39,78	-	49,47
13. 2. 2004	59,74	40,84	39,63	50,14	42,06	54,19	41,65	-	51,51
20. 2. 2004	61,12	40,47	41,69	50,59	42,09	55,04	43,71	-	53,51
27. 2. 2004	62,08	40,12	42,96	51,88	42,15	-	46,61	-	55,92
5. 3. 2004	63,05	40,17	44,23	54,38	45,45	58,84	46,67	-	-
12. 3. 2004	63,21	40,16	45,84	54,36	44,22	58,82	45,84	-	-
19. 3. 2004	64,57	40,82	46,48	54,56	44,05	58,60	45,26	-	-

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

Výkrmové ošípané: Jatočná hmotnosť trieda II alebo ekvivalent okrem: upravený priemer Eurospec. vo Veľkej Británii; trieda 2 (125-145 kg) živej váhy v Taliansku; trieda 03 bekonové ošípané v Dánsku. Trhové ceny v Nemecku (Hamburg), VAKO v Holandsku; priemer piatich hlavných trhov v Bel-

gicku; priemer siedmich severotalianskych trhov; priemerná vyplácaná cena v Dánsku; pre Írsko národná priemerná cena – Bord Bia. Francúzske ceny ošípaných sa teraz zisťujú priemerom aukčných cien ex-farm (bez dopravy a iných nákladov) pre ošípané s obsahom svaloviny od 50 %.

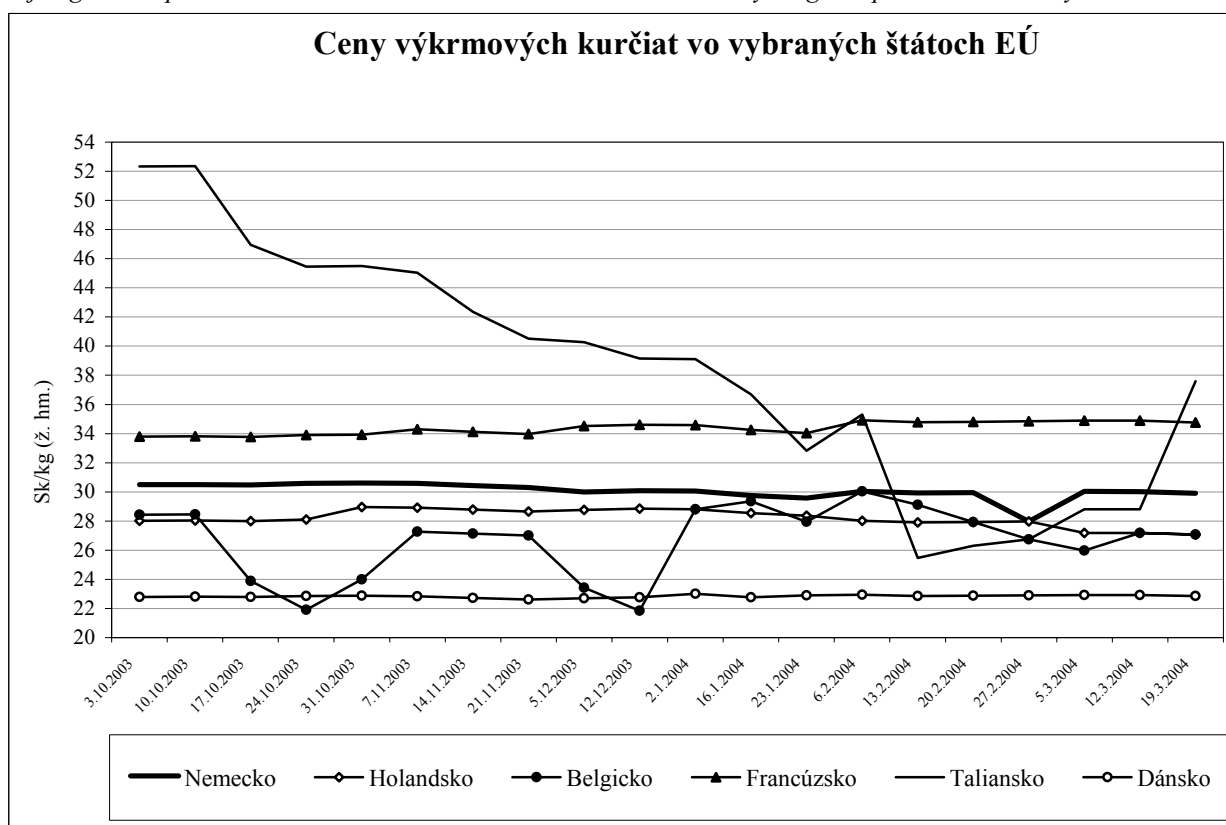
Ceny výkrmových kurčiat vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg (ž. hm.)

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko
3. 10. 2003	30,49	28,02	28,43	33,79	52,33	22,80
10. 10. 2003	30,51	28,04	28,45	33,81	52,36	22,81
17. 10. 2003	30,47	28,00	23,88	33,76	46,94	22,78
24. 10. 2003	30,59	28,11	21,91	33,89	45,47	22,86
31. 10. 2003	30,61	28,95	23,99	33,91	45,49	22,87
7. 11. 2003	30,58	28,92	27,27	34,30	45,04	22,84
14. 11. 2003	30,43	28,79	27,14	34,13	42,36	22,73
21. 11. 2003	30,29	28,65	27,02	33,98	40,52	22,62
5. 12. 2003	30,00	28,77	23,42	34,52	40,27	22,70
12. 12. 2003	30,08	28,85	21,84	34,62	39,15	22,77
2. 1. 2004	30,05	28,82	28,82	34,58	39,11	23,00
16. 1. 2004	29,76	28,54	29,36	34,25	36,69	22,77
23. 1. 2004	29,58	28,37	27,96	34,04	32,82	22,90
6. 2. 2004	29,79	30,04	28,01	30,04	34,91	35,32
13. 2. 2004	30,03	29,92	27,90	29,12	34,78	25,48
20. 2. 2004	29,95	27,93	27,93	34,81	26,31	22,87
27. 2. 2004	27,96	27,96	26,75	34,85	26,75	22,90
5. 3. 2004	30,03	27,19	25,97	34,90	28,81	22,92
12. 3. 2004	30,02	27,18	27,18	34,89	28,80	22,92
19. 3. 2004	29,91	27,08	27,08	34,76	37,59	22,85

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



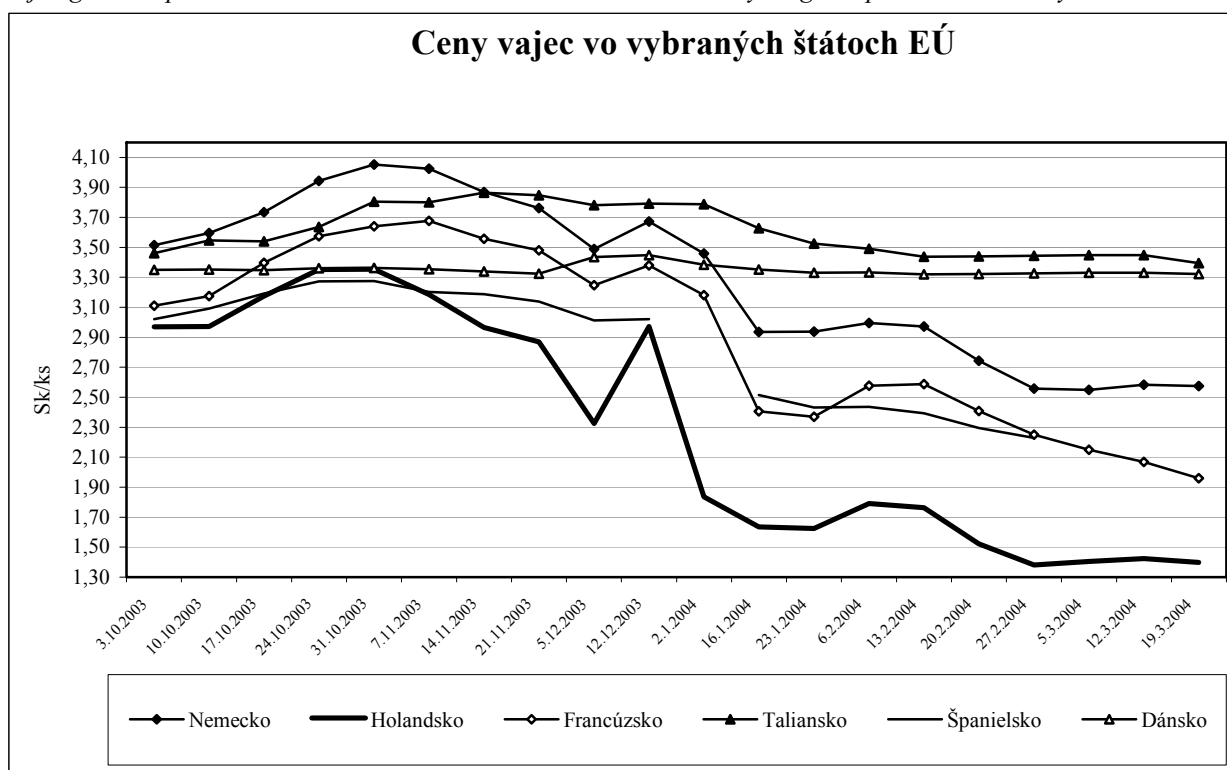
Graf: ATIS

Výkrmové kurčatá: Národné priemerné producentské ceny v Nemecku, Holandsku, Taliansku, Dánsku; pro-

ducentské ceny počítané z trhových cien v Belgicku (Deinze), Francúzsku (Paríž).

Ceny vajec vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/ks

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
3. 10. 2003	1,87	3,51	2,97	2,90	3,11	3,46	3,35	3,02
10. 10. 2003	2,00	3,60	2,97	2,94	3,17	3,55	3,35	3,09
17. 10. 2003	2,04	3,73	3,17	3,01	3,40	3,54	3,35	3,19
24. 10. 2003	2,04	3,94	3,35	3,27	3,58	3,64	3,36	3,27
31. 10. 2003	2,07	4,05	3,35	3,43	3,64	3,81	3,36	3,28
7. 11. 2003	2,08	4,02	3,19	3,47	3,68	3,80	3,36	3,20
14. 11. 2003	2,04	3,87	2,96	3,34	3,56	3,87	3,34	3,19
21. 11. 2003	2,01	3,76	2,87	3,16	3,48	3,85	3,32	3,14
5. 12. 2003	2,02	3,49	2,33	2,87	3,25	3,78	3,44	3,01
12. 12. 2003	2,03	3,67	2,97	2,88	3,38	3,79	3,45	3,02
2. 1. 2004	2,01	3,46	1,84	3,12	3,18	3,79	3,38	-
16. 1. 2004	2,14	2,94	1,63	2,20	2,41	3,63	3,35	2,52
23. 1. 2004	2,14	2,94	1,62	2,17	2,37	3,53	3,33	2,43
6. 2. 2004	2,15	3,00	1,79	2,27	2,58	3,49	3,33	-
13. 2. 2004	2,17	2,97	1,76	2,32	2,59	3,44	3,32	-
20. 2. 2004	2,19	2,74	1,52	2,23	2,41	3,44	3,32	2,29
27. 2. 2004	2,20	2,56	1,38	1,94	2,25	3,44	3,33	2,23
5. 3. 2004	2,21	2,55	1,40	1,82	2,15	3,45	3,33	-
12. 3. 2004	2,17	2,58	1,42	1,83	2,07	3,45	3,33	-
19. 3. 2004	2,19	2,57	1,40	1,87	1,96	3,39	3,32	-

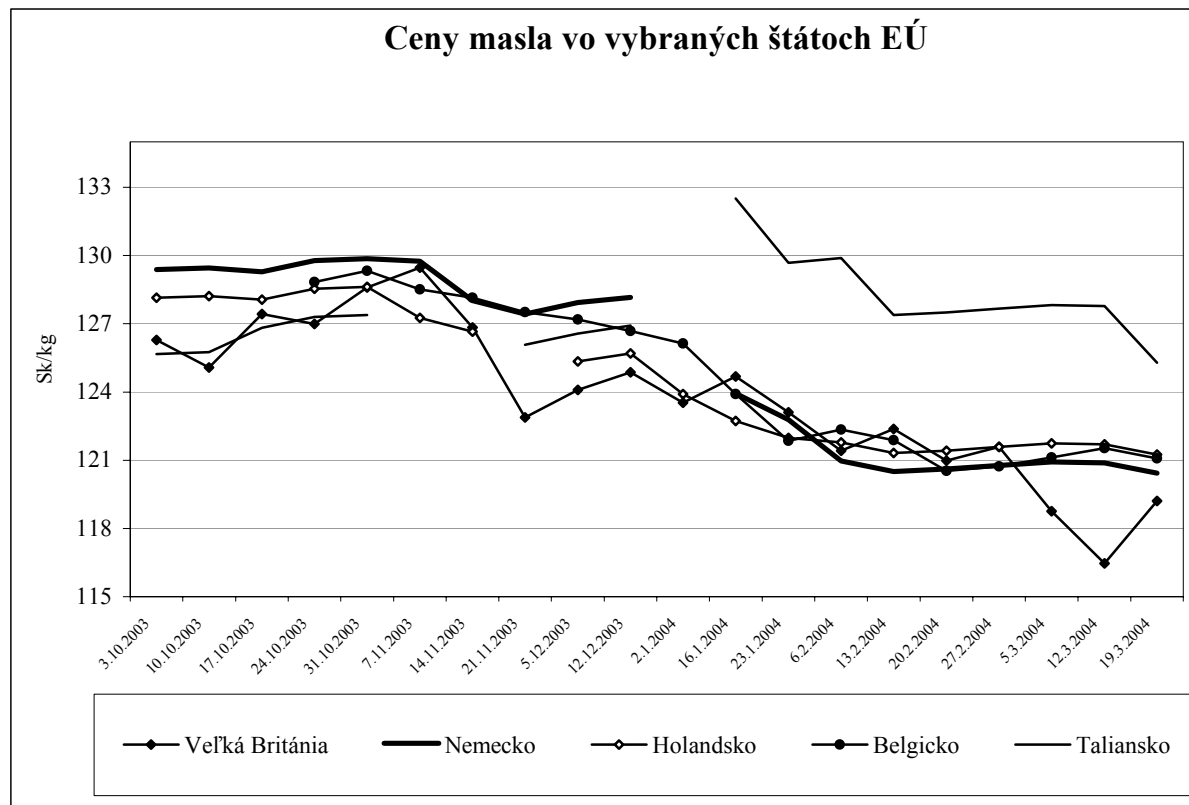
Zdroj: Agra Europe
** Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS*

Graf: ATIS

Vajcia: Veľ. Británia: balené spracovateľovi, tr. M (poskytuje mesačne MAFF). Nemecko, Francúzsko, Taliansko: veľkoobchodné ceny. Holandsko, Belgicko: spracovateľské ceny. Dánsko: (z 1997) spracovateľské ceny z baliarní. Nemecko: tr. M, diskont. Holandsko, Belgicko, Francúzsko, Taliansko: tr. L. Dánsko: netrie-

dené; cena za kg, (1 kg = 17,4 ks). ZMP prepočty za Nemecko, Holandsko (Barneveld), Belgicko (Kruishoutem) a Taliansko (Miláno); kotácie ITAVI vo Francúzsku; kotácie Dansk Andels Aeg v Dánsku. Španielsko: tr. L, pesety/tucet (poskytuje MAPA).

Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko
3. 10. 2003	126,28	129,38	128,14	-	127,32	125,67
10. 10. 2003	125,08	129,46	128,22	-	127,81	125,75
17. 10. 2003	127,43	129,29	128,05	-	126,82	126,82
24. 10. 2003	126,99	129,78	128,54	128,83	127,30	127,30
31. 10. 2003	128,60	129,87	128,63	129,33	127,39	-
7. 11. 2003	129,47	129,74	127,27	128,51	127,27	127,27
14. 11. 2003	126,84	128,02	126,66	128,14	-	-
21. 11. 2003	122,91	127,43	-	127,51	126,08	-
5. 12. 2003	124,09	127,93	125,34	127,19	126,16	126,58
12. 12. 2003	124,87	128,16	125,69	126,68	125,90	126,93
2. 1. 2004	123,54	-	123,91	126,14	123,91	-
16. 1. 2004	124,68	123,94	122,72	123,90	121,91	132,51
23. 1. 2004	123,10	122,78	121,97	121,85	121,16	129,67
6. 2. 2004	121,41	120,97	121,78	122,35	120,56	129,90
13. 2. 2004	122,38	120,51	121,31	121,88	119,29	127,38
20. 2. 2004	120,98	120,61	121,42	120,53	118,99	127,49
27. 2. 2004	121,59	120,77	121,58	120,73	118,95	127,66
5. 3. 2004	118,76	120,93	121,74	121,13	119,10	127,82
12. 3. 2004	116,46	120,88	121,69	121,53	118,86	127,78
19. 3. 2004	119,20	120,44	121,25	121,08	118,42	125,29

Zdroj: Agra Europe
** Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS*

Graf: ATIS

Maslo: Z mliekarne bez DPH, ale v Nemecku z veľkoobchodu. Veľ. Británia: anglické 80 % tuk, blok, solené, zo skladu; národný priemer nebaleného výberového masla v Nemecku, Holandsku, Belgicku, Dánsku,

národný priemer pre stupeň I nebaleného vo Francúzsku; Miláno - cena pre jemné odstredené v Taliansku; pre Írsko zo skladu po subvencii; Španielsko: cena z výroby podľa Nariadenia č. 1547/87.

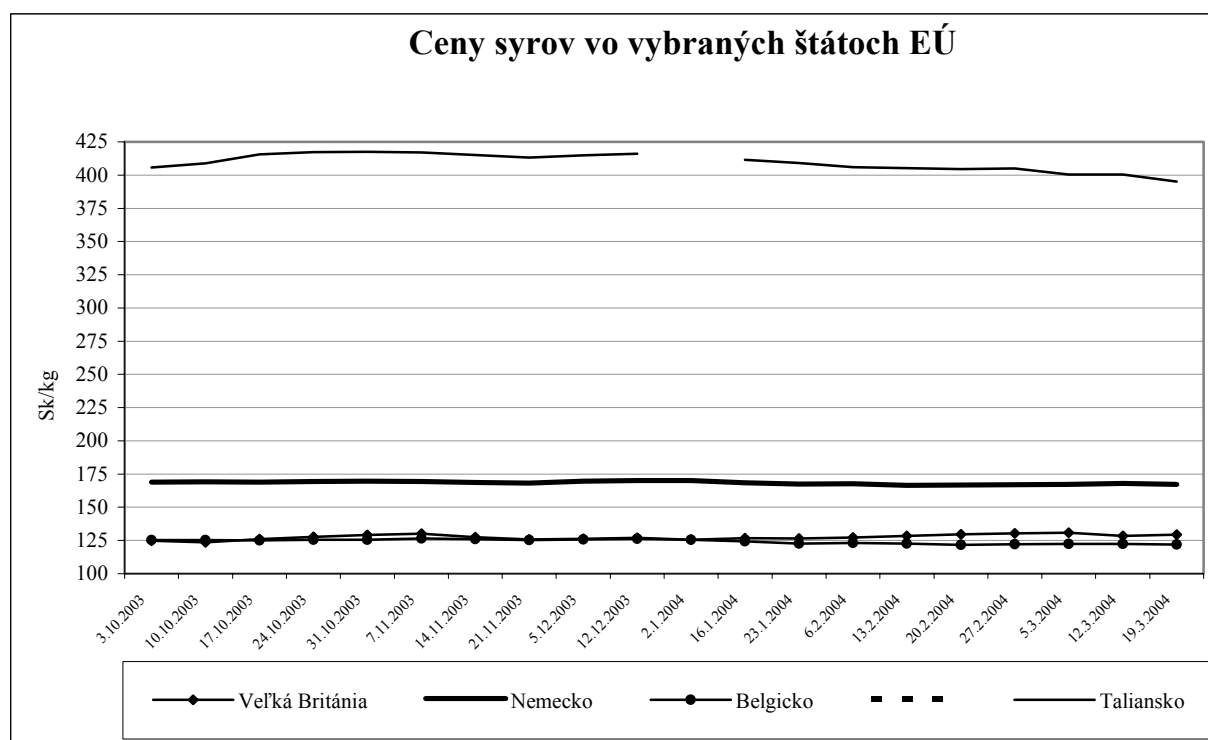
Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Belgicko	Taliansko
3. 10. 2003	124,82	168,94	125,18	405,65
10. 10. 2003	123,62	169,04	125,25	408,79
17. 10. 2003	125,95	168,82	125,09	415,66
24. 10. 2003	127,59	169,46	125,57	417,25
31. 10. 2003	129,20	169,57	125,65	417,52
7. 11. 2003	130,07	169,41	126,56	417,13
14. 11. 2003	127,44	168,60	125,96	415,14
21. 11. 2003	125,83	168,24	125,38	413,23
5. 12. 2003	126,14	169,73	125,88	414,86
12. 12. 2003	126,94	170,20	126,23	416,01
2. 1. 2004	125,58	170,02	125,56	-
16. 1. 2004	126,75	168,38	124,35	411,58
23. 1. 2004	126,49	167,36	122,74	409,08
6. 2. 2004	127,33	167,65	123,12	406,01
13. 2. 2004	128,35	166,60	122,65	405,19
20. 2. 2004	129,72	166,75	121,75	404,54
27. 2. 2004	130,38	166,98	122,27	405,08
5. 3. 2004	130,94	167,19	122,43	400,51
12. 3. 2004	128,41	167,94	122,38	400,38
19. 3. 2004	129,28	167,32	121,93	395,06

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

Syry: Bez DPH, z mliekarne alebo skladu. Biely Anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; výberový Ementál

45 % t. v. s. Nemecko (Kempten); Čedar 50 % t. v. s. v Belgicku; Parmezán v Taliansku (Miláno).

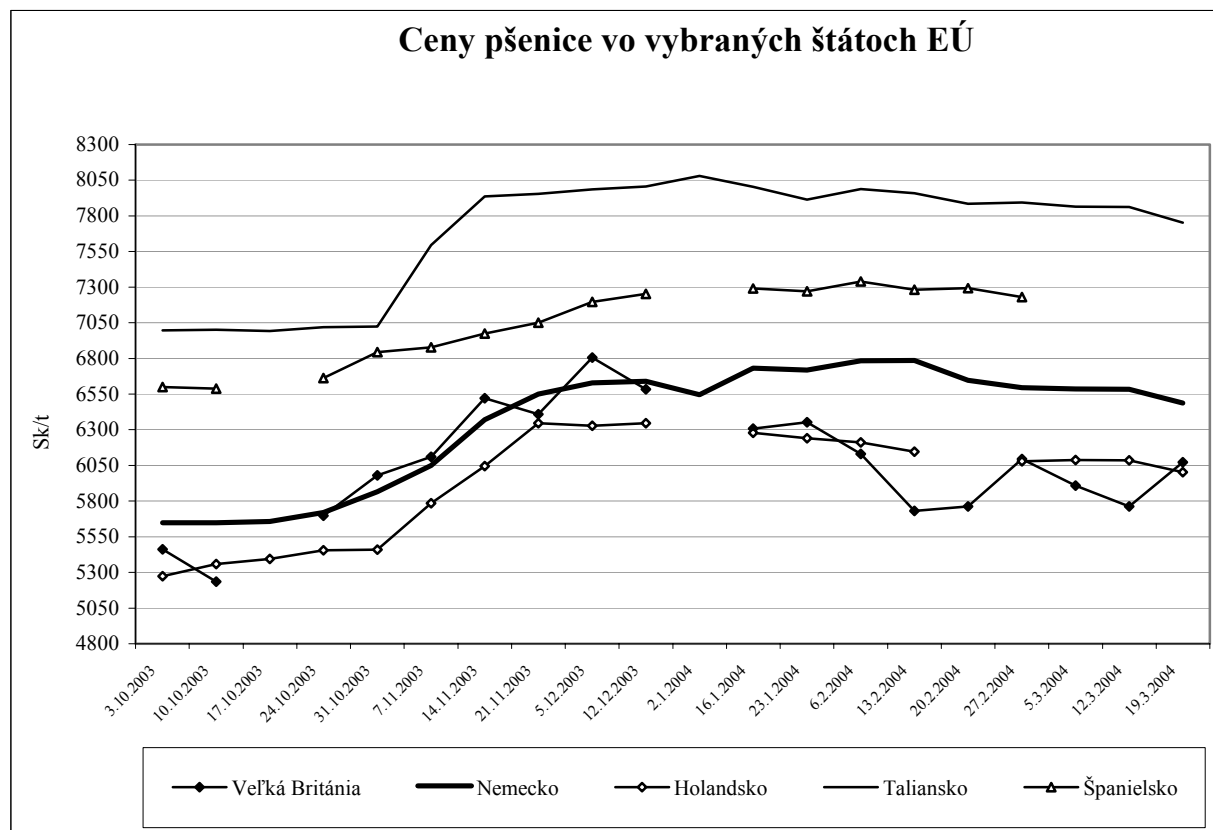
Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/t

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
3. 10. 2003	5 462	5 649	5 274	5 686	5 513	6 996	-	6 399
10. 10. 2003	5 236	5 648	5 360	5 607	5 599	7 001	5 439	6 598
17. 10. 2003	-	5 657	5 394	5 620	5 579	6 992	5 431	6 588
24. 10. 2003	5 697	5 720	5 456	5 745	5 605	7 018	5 745	6 661
31. 10. 2003	5 979	5 865	5 459	5 749	6 026	7 023	5 451	6 843
7. 11. 2003	6 110	6 049	5 785	6 281	6 066	7 595	5 892	6 879
14. 11. 2003	6 520	6 370	6 045	6 456	6 592	7 937	6 082	6 975
21. 11. 2003	6 409	6 549	6 345	6 386	6 734	7 953	6 275	7 051
5. 12. 2003	6 806	6 629	6 329	6 575	6 830	7 985	6 296	7 197
12. 12. 2003	6 583	6 639	6 346	6 552	6 779	8 007	-	7 253
2. 1. 2004	-	6 546	-	-	-	8 081	6 303	-
16. 1. 2004	6 308	6 731	6 279	6 483	6 601	8 003	6 295	7 290
23. 1. 2004	6 354	6 719	6 241	6 443	6 678	7 914	6 382	7 269
6. 2. 2004	6 130	6 783	6 211	6 414	6 576	7 989	6 320	7 339
13. 2. 2004	5 731	6 785	6 147	6 308	6 466	7 958	6 296	7 282
20. 2. 2004	5 762	6 646	-	6 152	6 205	7 884	6 245	7 293
27. 2. 2004	6 095	6 594	6 079	6 403	6 432	7 895	6 253	7 229
5. 3. 2004	5 907	6 586	6 087	6 290	6 290	7 864	6 261	-
12. 3. 2004	5 763	6 584	6 085	6 288	6 288	7 861	6 259	-
19. 3. 2004	6 073	6 487	6 002	6 143	5 715	7 752	6 240	-

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



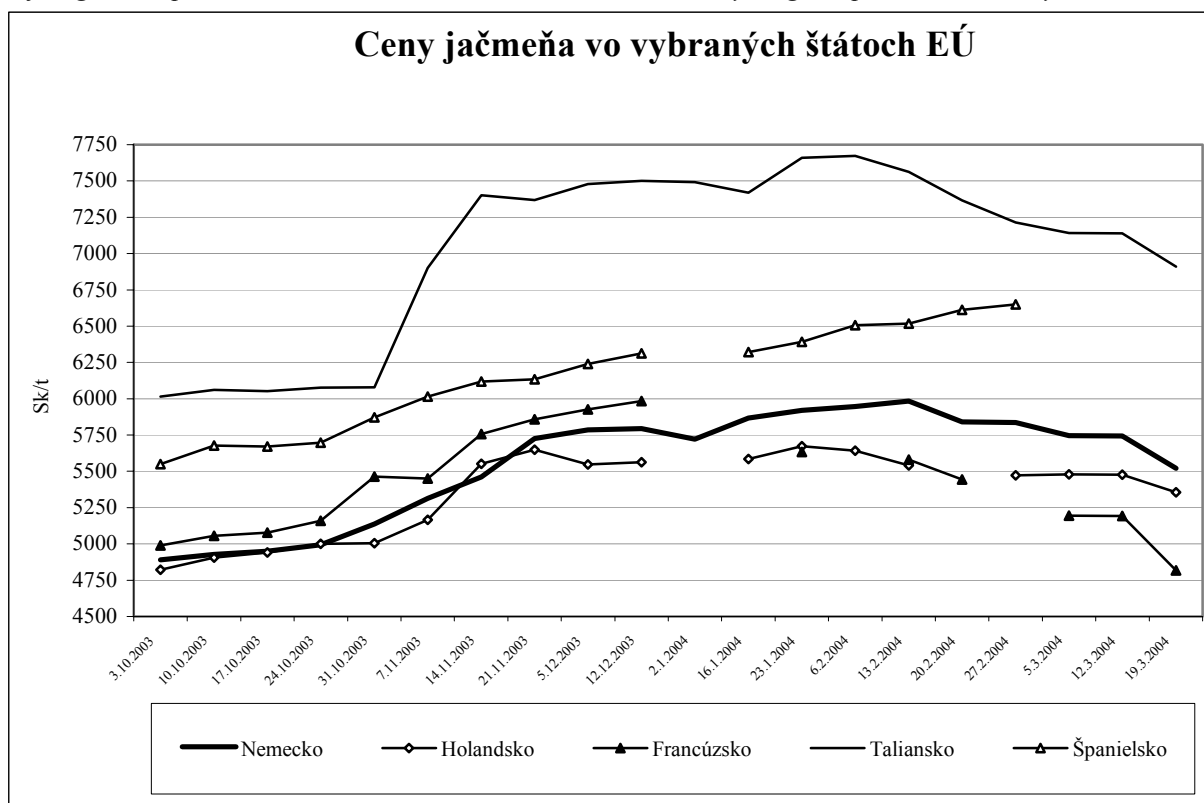
Graf: ATIS

Pšenica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodanú krmnu pšenicu; Nemecko: (priemer za vybrané trhy) potrav. pšenica; Belgicko: (Brusel) potrav. pšenica; Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych sledo-

vaní cien) potrav. pšenica; Taliansko: (Miláno) potrav. pšenica (priemer štyroch tried); Dánsko: (Kodaň) potrav. pšenica; Írsko: reprezentatívne ceny zo skladu; Španielsko: domáce alebo dovezené obilie pri vstupe do spracovania alebo sila – potrav. pšenica.

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
3. 10. 2003	4 891	4 821	5 274	4 990	6 016	5 076	5 549
10. 10. 2003	4 927	4 906	5 277	5 055	6 061	4 967	5 677
17. 10. 2003	4 949	4 941	5 312	5 077	6 053	4 962	5 671
24. 10. 2003	4 993	5 001	5 332	5 158	6 076	5 105	5 698
31. 10. 2003	5 137	5 004	5 335	5 464	6 080	5 199	5 872
7. 11. 2003	5 314	5 165	5 702	5 450	6 900	5 417	6 015
14. 11. 2003	5 461	5 552	5 922	5 757	7 402	5 556	6 119
21. 11. 2003	5 727	5 649	5 894	5 858	7 368	5 669	6 134
5. 12. 2003	5 786	5 548	6 000	5 926	7 479	5 827	6 240
12. 12. 2003	5 794	5 563	6 017	5 984	7 500	5 844	6 313
2. 1. 2004	5 722	-	-	-	7 492	5 805	-
16. 1. 2004	5 867	5 586	6 523	-	7 420	-	6 321
23. 1. 2004	5 920	5 673	6 484	5 633	7 659	5 795	6 391
6. 2. 2004	5 947	5 642	6 454	-	7 672	5 776	6 507
13. 2. 2004	5 985	5 540	5 823	5 580	7 562	5 726	6 518
20. 2. 2004	5 840	-	5 707	5 444	7 366	5 674	6 612
27. 2. 2004	5 836	5 471	5 714	-	7 214	5 710	6 650
5. 3. 2004	5 746	5 478	5 600	5 194	7 142	5 649	-
12. 3. 2004	5 744	5 476	5 598	5 192	7 139	5 647	-
19. 3. 2004	5 521	5 355	5 335	4 817	6 911	5 561	-

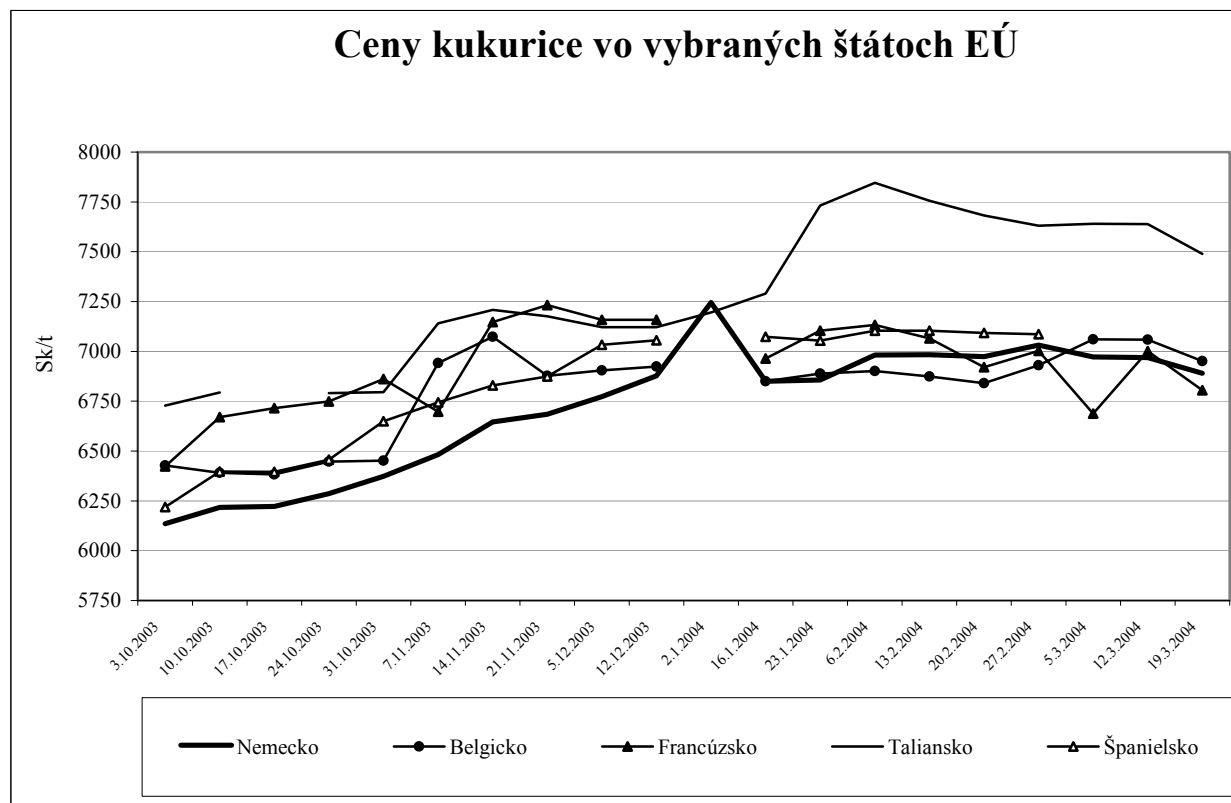
Zdroj: Agra Europe
** Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS*

Graf: ATIS

Jačmeň: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodaný krmný jačmeň (východné Anglicko, bežný mesiac), Nemecko: priemer vybraných trhov, krmný jačmeň (priemer jarých a zimných odrôd. Belgicko: krmný jačmeň (priemer krmných odrôd), Francúzsko:

(Paríž – priemer regionálnych kotácií) krmný jačmeň bez mesačných príplatkov, Taliansko: (Miláno) - jačmeň (národný priemer), Dánsko: (Kodaň) krmný jačmeň, Španielsko: domáci alebo dovezený jačmeň pri vstupe do spracovania alebo sila (priemer jedenástich trhov).

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ
v Sk/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
3. 10. 2003	6 135	6 428	6 424	6 729	6 219
10. 10. 2003	6 217	6 390	6 671	6 795	6 398
17. 10. 2003	6 222	6 382	6 716	5 942	6 395
24. 10. 2003	6 287	6 448	6 750	6 791	6 457
31. 10. 2003	6 373	6 452	6 861	6 795	6 649
7. 11. 2003	6 483	6 942	6 698	7 140	6 744
14. 11. 2003	6 645	7 073	7 147	7 209	6 828
21. 11. 2003	3 998	6 685	6 877	7 233	7 176
5. 12. 2003	4 119	6 773	6 904	7 159	7 122
12. 12. 2003	-	6 878	6 923	7 158	7 121
2. 1. 2004	7 245	-	-	7 196	-
16. 1. 2004	6 850	6 850	6 964	7 290	7 073
23. 1. 2004	6 856	6 889	7 104	7 732	7 054
6. 2. 2004	6 982	6 901	7 132	7 847	7 105
13. 2. 2004	6 984	6 874	7 065	7 756	7 105
20. 2. 2004	6 974	6 840	6 921	7 682	7 093
27. 2. 2004	7 032	6 930	7 003	7 631	7 087
5. 3. 2004	6 971	7 061	6 687	7 641	-
12. 3. 2004	6 969	7 058	7 002	7 638	-
19. 3. 2004	6 891	6 951	6 806	7 489	-

Zdroj: Agra Europe
** Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS*

Graf: ATIS

Kukurica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Nemecko: (priemerné vybrané trhy), Belgicko: (Brusel), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií), Taliansko: (Miláno) ku-

kurica siata (národný priemer troch odrôd); Španielsko: domáca a/alebo dovezená kukurica pri vstupe na spracovanie alebo do sila, (priemer desiatich trhov).

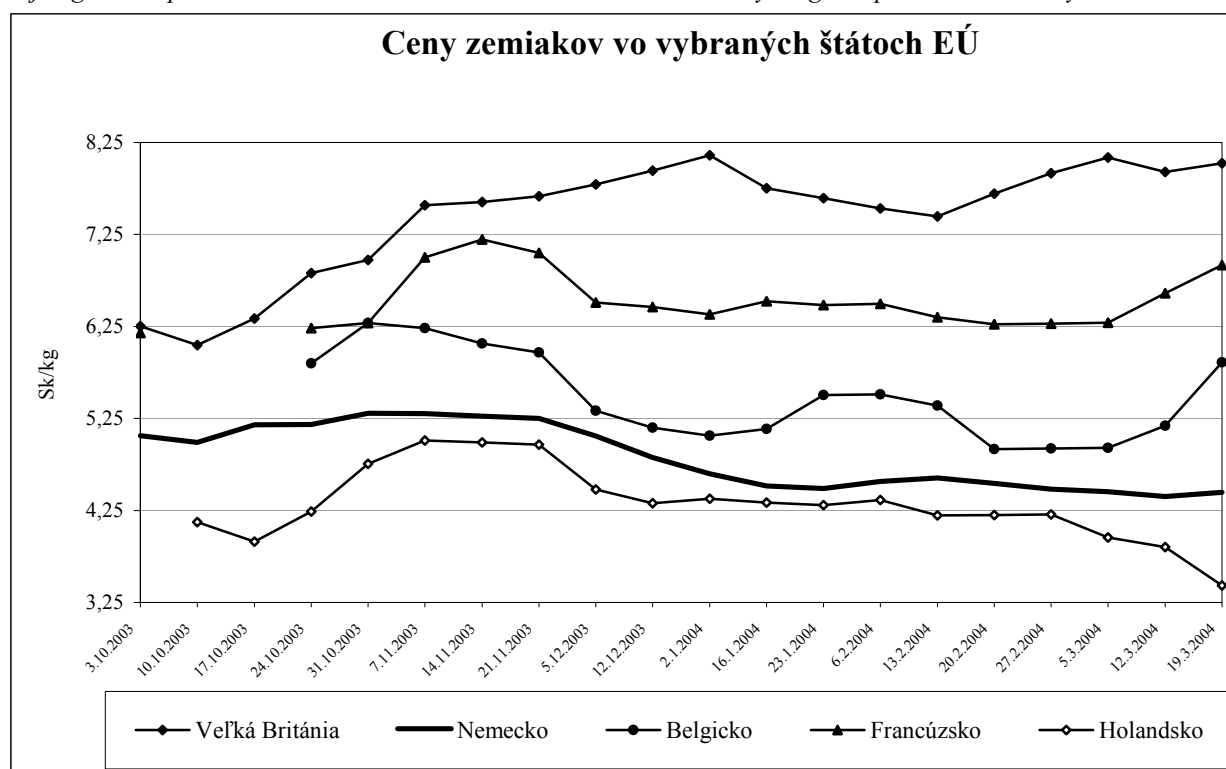
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ

v Sk/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Dánsko	Írsko
3. 10. 2003	6,25	5,06	-	-	6,18	4,33	11,88
10. 10. 2003	6,05	4,99	4,12	-	-	4,33	11,89
17. 10. 2003	6,34	5,18	3,91	-	-	4,32	11,87
24. 10. 2003	6,83	5,18	4,24	5,85	6,23	5,89	11,92
31. 10. 2003	6,97	5,31	4,76	6,29	6,29	6,10	11,72
7. 11. 2003	7,57	5,30	5,01	6,23	7,00	5,84	11,71
14. 11. 2003	7,60	5,28	4,99	6,07	7,20	4,99	11,65
21. 11. 2003	7,67	5,25	4,97	5,97	7,05	7,04	11,60
5. 12. 2003	7,79	5,06	4,48	5,33	6,51	7,07	9,25
12. 12. 2003	7,94	4,83	4,33	5,15	6,46	7,09	9,27
2. 1. 2004	8,11	4,65	4,38	5,06	6,38	7,06	-
16. 1. 2004	7,75	4,52	4,33	5,14	6,52	7,16	8,90
23. 1. 2004	7,64	4,49	4,31	5,50	6,48	7,11	8,71
6. 2. 2004	7,53	4,57	4,36	5,51	6,49	7,12	8,73
13. 2. 2004	7,45	4,60	4,20	5,39	6,35	7,10	8,69
20. 2. 2004	7,69	4,55	4,20	4,92	6,27	7,10	8,70
27. 2. 2004	7,92	4,48	4,21	4,92	6,28	7,11	8,11
5. 3. 2004	8,09	4,46	3,96	4,93	6,29	7,12	8,12
12. 3. 2004	7,93	4,40	3,85	5,17	6,61	7,12	8,05
19. 3. 2004	8,02	4,45	3,44	5,86	6,92	7,09	8,02

Zdroj: Agra Europe

* Ceny z AgE sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

Zemiaky: Bez DPH. Veľ. Británia: Priemer cien ex-farm, bez odhadu ceny vriec (všetky zemiaky, kotácia PMB); Nemecko: cena výrobcov na konci týždňa, trieda 2 + 3, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko: cena výrobcov pre Bintje, Brusel; veľkoobchodná cena pre Bintje v Holan-

dsku (Rotterdam); Francúzsko: región Arras; Dánsko: región Jutland; Írsko: priemerná cena doma pestovaných odrôd na Dublinskom veľkoobchodnom trhu, Kerrs pink, Records, Rooster, alebo skoré: Home Guard, British Queen.

Produkcia mlieka v EÚ sa po rozšírení zvýši o 20 %

V roku 2002 bola v 10 kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy, ktoré sa stanu členmi EÚ 1. mája 2004, produkcia kravského mlieka celkom 24,1 mil. t. Táto produkcia zvýši celkovú produkciu mlieka v EÚ približne o 20 percent. Podľa očakávania ZMP, kandidátske krajiny spúšťajú významné štrukturálne zmeny a zahraničné investície pravdepodobne zohrajú rozhodujúcu úlohu v tomto procese.

Vzhľadom na relatívne vysoký podiel poľnohospodárstva v týchto krajinách (napr. v Poľsku v roku 2002 poľnohospodárstvo malo 19,6 percent podiel na zamestnanosti, v EÚ-15 v roku 2000 iba 4,5 % podiel) ľudská spotreba na farme alebo priamy predaj produktov hrajú väčšiu rolu ako na západe. V EÚ 15 sa takmer 95 % mlieka dodáva mliekárňam, v kandidátskych krajinách je to v priemere iba 72 %.

Štruktúra výroby mlieka sa v jednotlivých krajinách značne líši, pretože existuje veľmi veľa fariem. V roku 2000 existovalo asi 1,6 mil. fariem ktoré produkovali mlieko, čo predstavuje 2-násobný počet ako v EÚ-15. Z toho približne 1,2 mil. fariem sa nachádza v Poľsku. Všetky tieto subjekty však nedodávajú mlieko mliekarenskému priemyslu. V Poľsku dodávalo mlieko spracovateľom v roku 2002 iba 380 tis. producentov mlieka.

Rozdiel v počte dojníc a dojnosti

Existuje veľmi značný rozdiel v stave dojníc na farmách. Najnižšie sú v Poľsku a Litve s priemerným počtom dojnice dve až tri. Na druhej strane existujú subjekty s takmer 5-krát väčším počtom dojníc ako je priemer EÚ (napr. v Českej republike). V priemere 12 kusov kráv na farmu v Maďarsku je relatívne nízke, v krajine ale existuje aj niekoľko veľmi veľkých fariem. Priemerná dojnosť na dojnicu je tiež diferencovaná v rozpätí od 3 000 kg (v Slovinsku) do 5 500 kg mlieka na dojnicu a rok v Českej republike a Maďarsku.

ZMP očakáva významnú štrukturálnu zmenu u budúcich členov EÚ, kde v štruktúre dominujú menšie farmy. Táto zmena sa pravdepodobne urýchlí pri raste národných ekonomík a existenciou alternatívnych príležitostí zamestnať sa mimo poľnohospodárstva.

Snaha o splnenie štandardov EÚ

Adaptácia kvalitatívnych štandardov EÚ pre surové kravské mlieko v procese prístupu vyža-

duje zmeny. V Maďarsku vyhovuje v súčasnosti 95 % mlieka hygienickým štandardom EÚ. Podobné to je aj v Českej republike.

Naopak, v roku 2002 takmer polovica producentov mlieka v Poľsku nevyhovela štandardu „Extra“ triedy, ktorá je totožná so štandardom EÚ. Pre veľké farmy bolo však ľahšie vyhovieť náročným kvalitatívnym požiadavkám. V polovici roku 2003 splnilo štandard EÚ až 80 % dodávok mliekarenskému priemyslu.

Prechodné obdobie pre Poľsko trvá do konca roku 2006. Mlieko, ktoré nespĺňa štandard môže byť spracované v krajine pôvodu a umiestnené sa na domácom trhu. Produkty však nemôžu byť vyvezené.

Zavedenie vyšších požiadaviek na kvalitu vytvorí silný tlak na producentov. Nie je pochyb o tom, že malé farmy budú nútené buď rozšíriť alebo zrušiť výroby.

Štrukturálna zmena sa týka aj spracovateľov mlieka. Mliekárne v kandidátskych krajinách budú musieť splniť náročnejšie kvalitatívne požiadavky po integrácii. Zatiaľ tento štandard spĺňa niekoľko mliekární, ktoré môžu obchodovať v rámci únie. Samozrejme, že tí spracovatelia mlieka, ktorí nespĺnia kvalitatívne štandardy v dohodnutom termíne, nebudú môcť ďalej existovať na vnútornom trhu.

Zahraničný kapitál

V posledných rokoch veľa západných firiem investovalo do východnej Európy. Prieskum prevedený Rabobankom ukázal, že zahraničné spoločnosti majú 30 % podiel na trhu mliečnych výrobkov v Poľsku, najmä v oblasti čerstvých výrobkov a syrov.

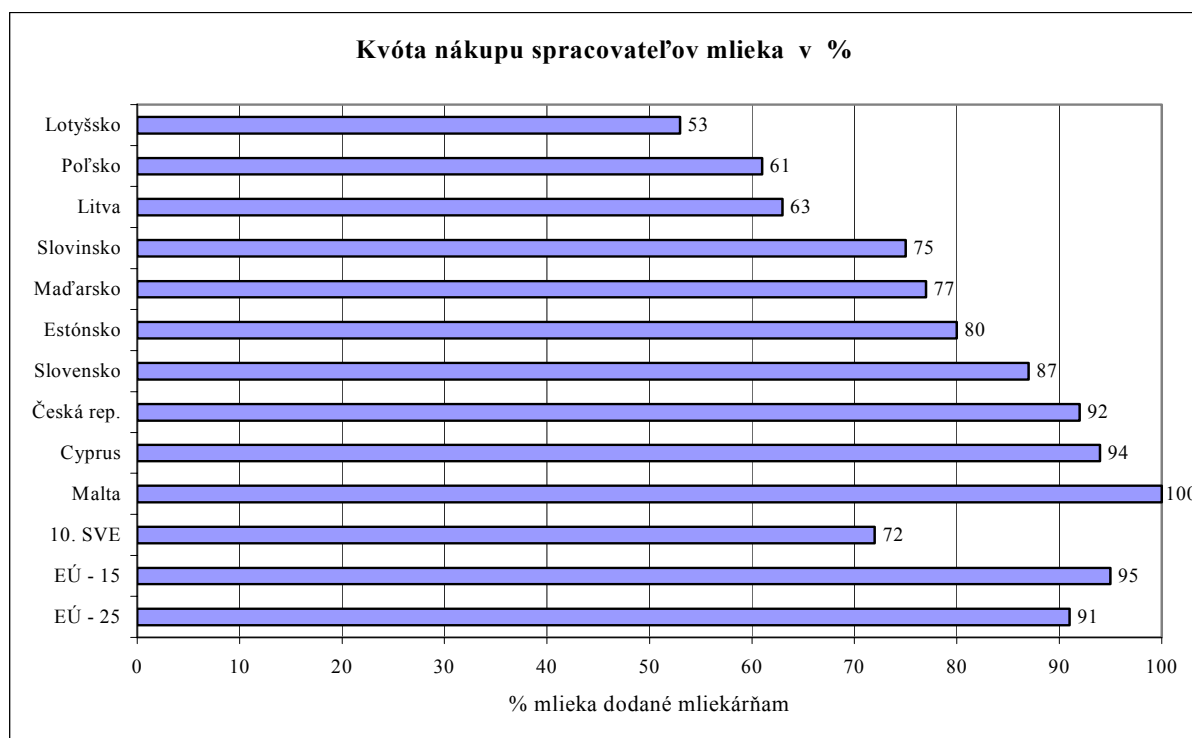
V regióne existuje tiež niekoľko silných domácich firiem. Napríklad v Českej republike má Madeta vedúce postavenie (drží si štvrtinový podiel na trhu s mliekom) a vlastní 8 spoločností na juhu ČR. Naopak, mliekarenský priemysel v Maďarsku je väčšinou v rukách zahraničných investorov. Na trhu má vedúce postavenie Nutricia Dairy, ktorá sa 18 % podielu na spracovaní mlieka.

Mliekarenský priemysel v kandidátskych krajinách ponuka široký sortiment mliečnych produktov. Na produkciu syrov sa používa približne rovnaký podiel mlieka ako v EÚ, ale spracováva o niečo viac mlieka na produkciu masla a sušeného odstredeného mlieka.

V súčasnosti kandidátske krajiny vystupujú ako vývozcovia mliečnych produktov, keďže tieto produkty nemôžu predávať na domacom trhu z dôvodu veľmi nízkej spotreby v porovnaní

s členskými krajinami EÚ. Zavedením dohody dvojitej nuly sa zvýšil dovoz mliečnych produktov do EÚ.

ATIS/AgE



Pol'nohospodárov majú v EÚ proti cenovým výkyvom chrániť zásahy na trhu

Česká vláda schválila ďalšie časti predpisov, ktoré po vstupe do EÚ umožnia zasahovať na agrárnom trhu podľa európskych pravidiel. Takzvané trhové opatrenia chránia poľnohospodárov proti prílišným výkyvom cien vybraných poľnohospodárskych produktov. Nestabilita farmárskych cien je jeden z problémov, ktoré trápia domácich farmárov. Napríklad pri obilninách rozhodoval doteraz o zásahu na trhu Štátny poľnohospodársky intervenčný fond (SZIF) na základe aktuálnej situácie na trhu. Po vstupe do EÚ bude vyhlásená minimálna cena, za ktorú poľnohospodári môžu produkciu odpredať vždy, pokiaľ nie sú schopní za určitú dobu ju lepšie speňažiť na trhu.

Ide ale o poslednú záchrannú sieť, pretože intervenčná cena je vždy nižšia ako trhovú. Trhové opatrenia spoločnej poľnohospodárskej politiky EÚ bude v ČR zaisťovať SZIF. V rámci toho bude spravovať tiež podpory pre vývoz poľnohospodárskych a spracovaných produktov. EÚ má spoločné trhové opatrenia pre základné komodity, ako sú obilniny, mlieko, hovädzie mäso a škrob. Zvláštny systém platí pre cukor. Pri previse ponuky nad dopytom EÚ podporuje vývoz, uskutočňuje sa intervenčný nákup, alebo dotuje privátne skladovanie. EÚ rieši vývoz sladu v rámci spoločnej organizácie trhu s obilninami.

ATIS/Agris

Vydavateľ :
VÚEPP – ATIS: Agrárne
trhové informácie Slovenska
Trenčianska 55
824 80 Bratislava

ISSN 1335-3004

Redakcia :
Ing. K. Prachárová
Ing. Tesfu W/ Senbet Kassa, PhD.
Telef.: 02/58 243 351
Fax: 02/53 417 870, 53 418 147
e-mail: prachar@vuepp.sk
tesfu@vuepp.sk

©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.

Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.

Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VUEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.